大清光緒九年

申報

第三千五百六十九號

二月十五日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號
天津紫竹林嘉慶東壁子
閩陞沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊曾靜宅
內李佑之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江鈺昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭
宅又小南門內祥春台
揚州府新城內六德巷劉
徑之又灣子街協順料
貨店港興隆報房又興
隆巷北巷劉承恩又四
望亭王復興四處
江西省城謹春臺乾昌
廣信源鈺昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河
沿街銅錢店內黃昆齋
對前察院衙西申昌號

保定全泰盛信局
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
寧波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以
及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加此啟
凡於新聞及古文詩詞論說等交本館應刊續門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

上海每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百八十三年三月念三日禮拜五 [illegible]

四書味根錄出售
啟者本齋用石印照相法所印各書不特字樣[illegible]小以便行篋攜帶並[illegible]分明閱者不費目力此固久為海內文人所賞鑒無待贅言茲又將四書味根錄[illegible]照印其字雖較原本略小然仍[illegible]即[illegible]下亦[illegible]之[illegible]色潔白[illegible]光[illegible]相宜[illegible]亦[illegible]現[illegible]於三[illegible]二月二十外當可出書欲購者[illegible]三馬路大[illegible]堂[illegible]申報館[illegible]申昌[illegible]各外埠由賣報人代售此布
點石齋主人啟

修治街道宜有以善其後說

本埠租界於修理街道一事最為認眞稍有偏頗不平莫不立時整治前者三茅閣橋一帶大街高低不平有礙行路行人頗有怨言乃不數日即已開工修整而且恐鋪石片亦如石路等處相似為一勞永逸之計其意至美其法至良此舉工部局董事諸君留心治理不惜工費必使化崎嶇為康莊亦足見其認眞公事矣夫本館前曾論及此事原不過博採輿論參以臆見以為凡事總當以人情為主今此路不修人情殊覺不平怨咨實所不免故採衆論以立言而孰意工部局亦早默會衆情亟為整理所謂順人情以出治者此之謂矣今該處街道自經此番修整之後將來必且頌聲載道矣然尚有一說焉請更獻諸當事可乎夫三茅閣橋一帶地方乃屬南北孔道兩旁店鋪林立買客往來極夥車馳人趨幾於晝夜不息較之他處大為不同前之地勢凹凸泥淖滿前良由於馬車停歇過多以致於此馬車停於此處馬矢洩溺污穢盈街其足為街道之害也殊甚前者該處左右兩邊並無車輛停歇即偶有數輛東洋車不足為害而街道平正絕無不平自野雞馬車盛行以來南北往來每人不過取資二十文人人皆會便易樂于乘坐於是馬車愈聚愈衆南則十六舖橋北則三茅閣橋實為輪蹄薈萃之所鑑此該處之西面輻輳相聯蹄躡相接一帶街道恐為佔踞而東面一帶復有東洋車躑躅其閒中閒成為羊腸小徑而且此小徑中人行於此東洋車行於此小車裝人載貨亦行於此馬車之馳驟往來者更無論矣以區區之地其雜壅遝擠他途同其修砌也與他途同而用其地則不啻與他途相倍蓰如此而有不速壞者幾希而且馬之洩溺滿地非特穢氣是致人之疾疫而地無乾時實大足為備路之害此十六鋪停歇馬車之所法工部局所以早為籌畫悉驅於沿浦灘邊前不會其街中攬載也今三茅閣橋經此次大加修治之後如再聽馬車停歇必致易於損壞雖現在改用石片似乎堅固將前儀旦旦而蹂躪之縱堅固亦豈足深恃且石片之地車行轆轆震盪不安乘車者亦不甚適意則何不明定章程諭令各野雞馬車不准再停於該處而另易沿浜地方停歇庶幾於行人既無碰撞之慮而街道亦無損傷之患不亦善後之良策也乎或者曰子以馬車停歇有害道路誠圖不易之論然於三茅閣橋之地則惜之於沿浜之地則不惜將來沿浜一帶亦必與前此直街之情形無異何其厚彼而薄此耶如不定一地段則馬車又無可停之地十六舖橋有浦灘可以停車而英界實無其地又將奈何余曰否不然也街上與沿浜地勢有別一則為南北往來之孔道二則為店舖林立之通衢倘使地有不平行人必見而歎息若沿浜則屬稍形冷僻不若大街之熱鬧雖曰英界沿浜之地不及十六舖橋浦灘之廣闊然使之遞長分布不必兩車相並則佔地尚屬無多馬矢洩溺隨時掃除偶有欹側隨時修整如此則尚不至大為行旅之礙若以無地可以停車之故而禁絕馬車則必無之理也然以不禁馬車之故而一任其損害街道亦必不可之事也於大街則大加修整無復使有一毫欹仄之處於馬車則明定章程俾停止於浜側而勿聽其致礙衢路此則兩便之舉輕而易從簡而且便吾知工部局有督理街道之責者亦必應見及於此而早為籌措之矣然而智者千慮或有一失愚者千慮或有一得鉛刀雖鈍可以一割爝火雖暗可以一照苟有所見而為有補於地方之事則又何容秘而不宣也哉

德皇壽誕 ○昨日為德國皇誕辰故本埠英兵船及各國兵船均升旗誌慶蓋德皇今年春秋已八十有六九如天保之頌固有齊海同歌者矣

邸門遞信 ○去臘戶部新引庫兵數名閻大司農於點定後將原文封繳各本旗開拆以避搶庫兵之惡習前已錄報今歲正月念三日為開庫之期突於廿二夜初鼓時有某旗咨文一道內云去歲新點之庫兵某甲現在因事逃為查無下落請戶部撤銷另點各等情當以司堂員均未在署庫書亦聞其無人在宿者不肯收下囑次日開庫時再來設遇來差猶豫多時始肯齎回文件詰來日清晨某甲即來應差該旂文件亦不復咨囘其事遂寢然其矛盾之故令人不可解矣又聞念三日開庫有新引庫兵某乙於遂畢出庫時私匿十兩錠二枚於兩肘之際欲混出庫房被臨放之人某中堂瞥見將該兵斥革經人代求始重責而釋之蓋向例庫兵進庫時將自己衣服脫於門外披官衣一件入庫盡畢官衣脫於庫內亦躬拍兩掌躍檻而出身邊毫不能攜帶新引庫兵不知致有此笑談云又聞開庫之期戶部前後門持械擁擠多名為搶劫新引庫兵而來庫兵亦各帶打手多人是日未能搶去兵如何結局不可得而知也

雜劇可觀 ○北方健兒好身手杜浣花句也概自京劇盛行崑腔寖廢梨園子弟大都來自燕趙每當裝束登場距躍三百身輕似燕力健於猱觀者無不鼓掌叫絕且不獨優伶為然也即雜劇亦有可觀者營口有天津人十二足穿高屐約長三尺許能演諸劇即俗所謂高屐會也正月初五日獻技於晉源棧五花八門離奇突兀雖伎師不能專美於前其劇有金錢寨駱駝等諸名目寨駱駝者以四人分立四隅若駝之四足然又以一人橫擱於上為駝身而一人則騎於項背前有一人牽之以行口唱小曲歷歷動聽正行走間不意前行者忽倒於地觀者大駭以為足有高屐必不能起立矣乃倒地者竟一躍而起神色如故也演技如故也在場觀者數百人皆歎觀止矣巡查某委員亦寓目焉賞以茶餌八盒京錢二十吊厥後又有出龍燈之舉大街僻巷游歷殆偏宋軍門恐各營勇丁出外滋事即於元宵前後不許勇丁入市又派員領隊往來梭巡忽有驟不畏法之勇二三十人乘閒出游為某委員所見即綑送宋軍門鞫下以軍法從事割耳者二人插耳箭者二人責軍棍者十餘人

警飭倫紀示 ○秦省地僻而俗靡氓之蚩蚩不知律令為何物探風者深以為憂即本館亦屢列於報蓋平縣徐明府概焉憂之諄諭誠亦懸書讀法之意也今將告示照錄如左

即補同知兼理事同知銜蓋平縣正堂加三級

紀錄十次徐爲曉諭事照得夫婦爲人倫之始閨門乃王化之源傳曰女有家男有室毋相瀆也本縣蒞任以來凡訟涉婦女有關名節者每以禮法諄諄訓誡冀其以禮防閑男女遠嫌庶幾易俗移風共敦倫紀近日仍有民人黃耀東與黃玉春涉訟媒定本族黃王氏一案只圖便私不顧名義以敗倫傷化之事僕僕公庭恬不爲怪豈居鄉僻壤未及週知諒由本縣疎於化導深自抱愧不忍不教而誅除將此案寬予薄懲外合行示諭爲此示仰闔邑旗民人等知悉凡有族中少年孀居婦女非遇饑寒實在孤苦莫可度日不能守節例固不禁同族理宜共爲保護毋得自相瀆倫自示之後如再有犯前案等情立即從重懲辦不稍寬貸各宜凛遵特示

騙取柴錢

○蘇城有某甲冒充柴行至侍其巷某公館說合稍柴一載即至石岩橋堍喚鄉人柴船一只言某公館要買講明價值領鄉人挑柴至公館正在陸續搬運之際某甲乘閒向公館先支洋錢一元詭言要開伙食之用取洋後飄然竟去俟稱柴已畢算帳付錢扣去洋一元鄉人愕然不知其故公館告以柴行某甲先行支去爾可向彼算帳鄉人言此柴並未經柴行之手乃此地管家來喚者於是兩造始悟遭某甲之騙急遣人四處招尋已如黃鶴公館言某甲乃鄉人串通定要扣洋鄉人言某甲乃公館藏匿堅不認帳互相爭論鬨動一街經旁觀者出爲解勸之兩造各認一半鄉人乃怏怏而去

幾成逆案

○蘇城潘紳之老僕華某去年逝世遺一老婦一女一媳同居遇事勃谿已非一朝前日午華女正在切肉緣涉瑣事與媳反脣相譏媳即將肉并磁潑至地上且口出穢聲其婆聞之出爲解勸媳又取切肉刀直奔其婆且言願看北寺塔矣北寺塔者乃教場凌遲處也毋女大呼李鄉人奔救搶去其刀并拉之去藏於家中旋爲說合不然幾成一逆倫案也

袁江雜錄

○崇實書院向不扃試弊竇繁滋現在皇華館考棚告成漕憲遂諭於初四日委淮揚海道憲點名扃試俾拔眞才而息謠諑然是日就試者入幕之賓醫院之戚尙不免互相爭逐且有倩一書手冒名影射作雙獲之望者○浦上市閭遍由洪澤湖載來黃杵魚一尾長五尺許重百斤大莫與京誠十餘年所未見也○有一湖北游民被服完好而行蹤詭譎卜宅大橋口河北戶外榜貼各種邪說室內設壇供俸狐仙紙牌據言此狐乃天津之產有三太爺之稱今將南下施醫濟世凡有疑難症應手而愈只須香金數十文餘不多索云○袁江失陷時爲咸豐十年之二月朔故每歲二月初凡殉節之各家屬追薦先靈禮齋拜識饒鈸之聲遙遙相應僧道輩晝夜往來多應接不暇云○淮北鹽務增引事現聞省中信息將欲減去所增一半八萬引並去歲已運新引亦如數撥往併綱下綱發售各新商得此信息雖不甚確聲勢已稍斂抑計厚德昌同春蕭新號各家遣去局夥店使不下二三百人並聞尙有歲之春秋限開兩綱之說然均未見諸文札也○市儈罔利比比皆然就中最堪痛恨者其爲柴廠乎清淮一帶去年秋收豐稔雜草既多鹽河水漲運來海柴又復星列雲屯不論糊柴收與否宜乎無薪桂之嘆乃去年市價尙屬中平迨今春雜草略盡海柴遂挽甚夥各柴廠遂把持市價前數日陰雨連綿柴來不繼市價大漲固是恆情刻下柴荻大集如岡如陵聞之則藉口工料市價皆不復舊編戶小民日得幾何安能受此剝削也○山陽清河接壤相鄰山陽麗正清河崇實兩書院定章分試外縣取十之三本縣取十之七各得其平誠善章也茲有兩縣生員以一處膏火未饜其欲公請漕憲將麗正崇實兩書院共試並請運日交卷以遂其欲漕憲洞悉其隱批斥不准復恐有兼試者爰於初四日一律局試庶可弊絕風清矣

江西官報

○潘憲牌示建昌府奎綏俸滿調取引見所遺該府印務以候補府但培艮署理署建昌縣楊逢新調省差委所遺該縣印務以即用縣董沛署理署靖安縣恩沛調省差委所遺該縣印務以補用縣李與齡署理

先事預防

○晉源報言前日本埠有坍壁傷人之事然近觀大馬路拋球場左近房屋竟有欹斜者竊謂工部局何不一爲查看也按晉源報所言請工部局查看一層實爲理所宜然惟屋宇之欹斜者則不止拋球場左近一處英租界中有數處均已有岌岌之勢虹口尤多是宜先事預防弗使禍生不測也

失愼續聞

○昨報滬北失愼一節茲悉起火之家係陳姓其家祇母子兩人母陳王氏年近古稀子陳世生年約四十許素有瘋癲之疾前夜九點鐘時將蒲簍放於披屋中置油盞火於簍內而以稻草蓋其上已即出外及母知覺則火勢已熾諸捕房藥水龍先至得即灌息及英法美諸水龍火龍畢集而祝融氏已反旆矣計焚去屋一座迨瘋人回家見老屋數椽已成焦土大聲曰好好事竟成矣捕房訪知瘋人放火緣由即將瘋人拘到捕房瘋人直認不諱惠捕頭問瘋人放火後曾到何處瘋人則云到十六舖地方該處有木棚已閉不能過去我即臥在棚口管棚人逐我我即歸家家已烏有言畢大慟昨由惠捕頭將瘋人送案稟訴前因其母陳王氏亦投案聲稱我子作此舉動實係瘋疾所致然我被黎阿高攫去蚊帳衣服等件由捕房阻獲人贓今亦解案瘋人則默無一語黎阿高則稱蚊帳衣服係在地下拾得只求施恩陳太守判黎阿高枷號一月發頭門示衆贓交陳王氏領去陳世生暫押候查明有無被累之家再傳陳王氏領子管束醫治云

無端覓死

○古之情人往往爲情而死今則輕薄少年入平康狎流妓詡詡然以情種自命迫乎樂極悲來或因金盡而死或因逐奢而死死則死矣所謂情者安在哉蘇鄉唯亭鎮人衛五官年二十五歲矣於初六日攜帶洋蚨數十圓並帶一工人作滬瀆之遊征車甫息即至英租界大馬路五福街內烟妓陳巧雲處呼吸烟霞短榻橫陳履舄交錯此樂何極迨夜靜月明一對野鴛鴦遂同宿於百花深處而工人則另住客寓自此以後兩情眷戀有逾伉儷而巧雲亦百計承迎頗得衛之歡心居久之巧雲知其溺已也乃展其騰挪之手囑衛製灰鼠皮緊身一件珠皮馬甲一件衛允之購買物料令泥城橋之某縫工爲之縫紉又因買料不敷巧雲乃將羊皮馬甲令衛質洋以足之衛持馬甲以往質得洋七元歸語巧雲謂僅質洋兩元盡誑其目不識丁也厥後巧雲將票示人知衛有詐遂疑所製衣服亦屬子虛乃逼衛向縫工催取衣衛五答以衣尙未就如不信我有洋票四紙暫抵爾處巧雲待洋票以示人則又贋物也乃令傭婦問衛衛取票回前日午後密吞阿芙蓉膏臥于巧雲床詢以何故但云對不住三字而已巧雲知有異即請陳君竹坪灌救無救遂送仁濟醫館當夜氣絕衛之戚某姓投訴捕房昨早巧雲赴醫館探視適巡捕地保亦往驗屍遂將巧雲送英界公堂一面復遣人至唯亭令其兄到滬料理或謂衛既戀戀於巧雲不應示以詐僞且即示以詐僞矣爲巧雲所看破亦不致遽爾覓死此其中殆別有隱情耶姑錄之以俟續聞

英界公堂瑣案

○昨報蕩婦被拘一節前日已由捕房將人證解案由陳太守訊供與昨報所列情形稍有岐異者粵婦陳阿四即陳謝氏供婢女名典彩即陳氏年十九歲於去年四月間走失無蹤曾遍貼尋人招紙如有送還此婢者謝洋十元仍無影響茲據鄉人王華卿來云見有招貼尋人伊可尋交然須酬洋四十元我即應允伊即送還我婢又將楊犯孫福泉交來即指交巡捕房一面給王酬洋典彩供因在碼頭洗衣醫船戶孫福泉誘我到伊船上閉於中艙載到嘉定竟被估爲妻室今孫又欲將我價賣同王載我回上海由王知照我主母故得歸家王華卿供與相同孫福泉俯首無詞陳太守閱劑陳謝氏知王華卿實在無干當將王開釋孫福泉押候發落典彩交保昨晨陳謝氏又投案請領婢女太守

又飭將孫福泉帶案孫始稱與彩實係爲娼我爲伊贖身娶爲妻室計費洋一百三十元係由王華卿經手並不敢誘拐犯法陳謝氏又稱昨日孫並未言及王華卿經手娶我婢女爲妻之事顯見王華卿係出首交還我婢女而孫則有心誣指將尋人招貼賣身契呈閱太守隨飭陳謝氏先具領婢女與彩再着將王華卿交案以憑質訊孫福泉仍行管押呈閱之招貼賣契存堂

◯開花烟館之王氏稱王竹亭欠我家局帳洋十五元王曾付我期票二紙計洋十五元到期無從收取王亦不見昨遇於路扭交巡捕帶至捕房在伊身邊搜出圖章幾个一併送案期票呈閱捕稟在王身邊搜得之圖章與期票上所印者相符可見有心僞造哄騙他人王竹亭供此票係友人付與我者確不知是僞票陳太守諭王竹亭捏造僞票哄人已搜得有圖章可證豈容抵賴實屬無恥已極飭判押候過堂答責荷枷僞票圖章存毀

◯現住美租界虹口地方之唐姓家曾被賊穴牆竊去金銀珠翠首飾單夾皮棉紬縐衣服等件約值洋三百餘元開單報捕查緝前日由包探沈阿德在烟館中見窰人沈煜明身帶金押髮綫洋形跡可疑盤詰再始認行竊唐家之物即在其身畔搜出押票其典押在租界者先行吊贓尚有典押在租界外者未便由捕房往吊昨由該包探將竊犯解案稟訴前因請派差往吊餘贓押票呈閱陳太守飭包探將竊犯帶回即飭捕役同往起贓再行解候核辦云

法界公堂瑣案

◯上海人錢夢松稱居於城內凡人家有婚喪等事每請我去管理帳房故於六式人等皆能熟悉上月下旬與人做媒缺一媒使因令張老春爲家丁二十五日事畢有靴帽袍套及水烟袋一隻令其先帶回家詎張將天青緞灰鼠外套暨藍綫縐皮袍共兩件質於同昌典得洋三十元其靴帽則已倩人携來業已收到前日在租界將張尋到向伊追究始知其將當票押在烟館之內故將張老春送捕當票亦呈捕房翁太守詰之張老春據供當日携衣包路過縣橋適欲溲溺故將衣包暫放路旁恰有南翔人周二觀者經過竟將衣包取去質洋回鄉我是以尋到南[illegible]中途向伊索回質票欲與伊到錢家去伊又不肯太守詢其袍套既被周二觀質洋靴帽既已送還向有水烟袋在何處答稱因下鄉尋周替無川資故將烟袋付諸質庫太守謂烟袋可當則袍套更可當矣同昌典既在城中着將張老春移縣究辦吊贓錢夢松自行投縣領物錢夢松即謝而退逾時復投案稱若送歸縣署未免花費情願自行贖物請免送縣翁太守俯如所請◯小東門外全昌廣貨店主海鹽人陳桂雲稱曾經宋亭山舉薦金汝舟爲担保薦趙炳榮來店爲夥不意於去冬九月初二日偷去洋九十五元一去無蹤及向薦保索償則稱須尋到其人方可料理否則頗有向我索人之意今將趙尋到與薦保理說而又延不料理故鳴捕將趙送案翁太守詰之趙炳榮稱取洋是實但非我一人獨用尚有王蘭生者用去洋四十餘元此人本任英租界二馬路某煙館內昨曾往尋此人業往吳淞去矣太守謂即使果有其人用去洋元亦賊有一半如何歸償趙炳榮答稱待尋到生意緩緩還彼太守謂爾此等作爲恐無人敢用爾爲夥復詰薦保何在答稱在外保人即是趙炳榮之母舅太守即着傳進據朱亭山稱荐趙與陳是實但係金汝舟託我代薦及詰之金汝舟則[illegible]是遠房外甥[illegible]可以推誘爾之母舅實與外甥無異然而洋元被伊用去豈能將就了事着趕緊料理且趙炳榮說有王蘭生爾等亦可訪查限三日稟覆趙炳榮則暫押捕房

◯各省舉子之乘輪赴都者俱紛紛過滬暫憩各客棧以待輪船開行太古行之武昌輪船[illegible]行在即而法租界吉星公客棧內有客欲搭輪船出店等將客之行李箱同裝船適英租界老椿記亦有客搭輪船兩下在碼頭相値兩家出店因爭放舖程地方起衅初則爭鬧繼則毆打扭作一團吉星公出店馮阿川老椿記出店馬三兩人面皆受傷馬三較馮阿川更重而老椿記又稱有譚姓客失去行李等件是以鳴捕將馮阿川拘押昨日解訊老椿記主劉士清遞呈投訴並帶馬三到案請爲驗傷翁太守詰及馮阿川兩下各執一詞太守着將馮阿川暫押候下期傳到吉星公棧主再爲核辦馬三送仁濟醫館醫治

◯有婦人朱沈氏稱被張榮山用去洋七元及夾被一條向索不還因之鳴捕將張送案翁太守詰其在滬作何事朱沈氏直言不諱答曰在滬爲娼太守怒喝其無恥訊及張榮山答稱在長發棧當茶房去年伊染病賴我服侍曾取伊夾被一條現在棧中而生意又因伊停歇前日反叫衆流氓將我馬褂及帽子剝去又將我拘押捕房太守諭其夾被現在棧中能立刻取到否答稱立可取來太守着將朱沈氏暫爲帶出着法包探遣夥同張榮山將夾被取到再核法包探嚴頌屬即遣人借[illegible]往逾時將被取到復爲帶案將被當堂給還朱沈氏而張榮山之馬褂帽子亦着交還以朱沈氏當堂直供爲娼着掌頰八十下朱沈氏又請追洋七元詰之張榮山則稱并無欠款伊向我索夜合資耳太守怒喝俱是混張立即叱退

蘇州鎮江電報局桃塲同人稟報收解皖蘇賑欵開册呈請詳咨備案由

◯敬稟者竊上年六月間紳士等稟報協助皖賑一案仰蒙[illegible]台詳奉督撫憲核咨批示嗣以蘇屬各沙被水又蒙諭發上下兩江士子塲食捐款飭令分濟各在案計自八年六月起十二月止除滬揚公所[illegible]收外臨蘇各丹鎮江公所經收沙捐蘇州公所六月分以前經收江北海隄捐另行具報外紳士等共收皖賑銀洋錢衣合共漕平銀四萬九千[illegible]百四十四兩四錢九分六釐共收蘇賑銀洋錢衣合共漕平銀一萬一千另五十五兩四錢三分九釐五毫共解皖賑合漕平銀四萬九千四百[illegible]十四兩四錢九分六釐共解沙賑合漕平銀六千四百十三兩六錢二分八釐共解江北海隄工賑合漕平錢四千六百四十一兩八錢一分一[illegible]五毫收解兩訖除已將捐戶細數刊登申報并候編錄徵信外理合具簡明總數清册恭呈憲台察核此項捐欵係由本省及皖浙各省隱名善士數千人零星捐助由各處官紳士商數百人零星勸募由善堂局所會館十數處經收彙變紳士等代解輸捐者情殷任邮自篤隱行募收者積[illegible]善勞不求獎叙倘荷旌揚之下逮誠足激勸於來茲至若紳士等乞隣非直成事因人勉徇父老之推延勢難誘御觀感 朝廷之德澤志切[illegible]遂意逾分違道之嫌爲此掠美市恩之舉捫心清夜狀歉滋深貪功不詳矜原自上此案如蒙憲恩詳請奏咨可否將此項賑欵聲明由江浙官紳士商公同捐募收解免及職名以昭實事感荷德施僉無既極肅稟恭叩福安伏乞崇鑒計呈清册一本

此稿未完

來信照登

◯金陵友來函云運河有南北南自越河口以內至常至蘇謂之南運河北自瓜洲進口過揚州上泝清江浦由宿遷濟寧直達通州爲之北運河現在朱家山擬開之河名曰滁河由滁水合襄水并注六合縣城南入江地經江浦六合兩縣境內距揚州中隔數百里昨[illegible]晉源報載西人信稱左相濬治河道使得直達運河云云未免爲談地學耆開一疑似之門不得不亟爲辯正俾知運河自是運河朱家山河自是朱家山河二者萬無相通之理也又正月二十日金陵來信誤述老廣和售賣人參一事茲晤該店主人始悉實係傳聞之誤云

惜字芻言

◯上海各善姓洋龍水龍一聞失愼立即爭先樸救必使熄而後已誠莫大之功德也惟臨去時偏貼告白以杜索費倉粹糊黏未周轉瞬而翔飛滿地矣今思一兩全之法請諸董稟請巡防總董明白示禁預存保甲各局飭於失愼地方隨時懸掛事後依舊取回此示須用粉牌漆字方可經久若此則索費可杜而字紙不至褻瀆矣尚乞諸董即速施行爲是

百花誕芝竹軒主人謹述

和阮儼青壬午報罷述懷四律

◯橐筆頻年白下遊故鄉風景動羈愁徑荒松菊偏憐冷江老芙蓉共感秋溷跡每慙諸世俗耽吟最喜贈潮儔明知得失原泡幻株守螢窗亦拙謀

◯入世焉能免俗情名塲戰北百愁并難寒苦坐青氈破短髮驚看白漸生一任揶揄來賈豎敢將[illegible]猖怨公卿壯心至此今消盡臥聽長空一雁聲

◯我身如寄嘆蹉跎歲月催人疾似梭裘敝黑貂囊又罄墨餘香麝硯重磨途當窮極豪情減詩到

工時感慨多安得唾壺如處仲一回憤擊一回歌⊙如君慣作宦游身景繪繁臺迹已陳　君有繁臺圖題者甚夥　酒煮三升豪勸客詩吟七字快驚人扁舟斜日歸行李古渡秋風薄采蘋行見簫雲騰驥足賞音休負九方歎⊙青燈光施暗琴牀階下蟲鳴夜正長睡少每嫌鄉夢杳愁多偏覺旅懷忙芭蕉颭雨聲敲壁竹葉驚風響送廊投筆幾回仍展卷再將舊學細商量　眠石山人杜伯氏求是草

登雨花臺⊙高崗立馬獨昂頭萬里江山一覽收臺謝人亡荒草冷塚枯鬼哭故宮秋隄楊剩有羣雅宿錫杖都成隻鶴游擬欲浮槎天上望快乘風去莫句留⊙登焦山宿望海樓　放眼晚峰巔凉宵肯即眠浪翻疑瀉月雲靜不牛烟長嘯空餘予高吟證老禪霓裳欣得聽爲近大羅天⊙曉起望雨　早起啓柴關濃雲四面環雨洗初出日風急欲搖山龍氣腥湖上鴉聲息樹間瞬看開霽景流水響潺潺⊙水雲亭遠眺　實氣真無際空濛一片青風平波作鏡山遠塔爲屏林木低難畫茅菴靜不扃兩峯如創就江上立亭亭⊙題桐陰覓句圖　桐井驚飛一葉秋凉蟬高叫宿烟收驪人夜起覓詩句滿地月明如水流　眠石山人甘泉張恩杜伯氏榮甫定草

久雨新晴再疊前韵錄請吳蟾青司馬斧政⊙快覩春晴北郭行香車寶馬好風迎人增情與天增麗花有精神鳥有聲茗話偶聯新舊雨杯持不計短長更醉歸偏自高歌樂一路燈光照眼明　小樓主人松堂氏未定草

奉贈沈小園通守再步前韻⊙欣逢初霽快遊行佳客能來不費迎聳揷風雲驚滿座詩成珠玉奪先聲九天光寵恩殊沐　君爲東瀛河工得蒙優奬一片仁慈志不更恨我十年書未讀簡篇疑義藉分明　松堂王恩溥求是稿

寄售野叟曝言小引

野叟曝言者江陰夏先生所著也先生當康熙之中抱覺舜君民之志苦無藉手乃假著書以抒寫文章經濟是書既世於諸明以崇正闢邪爲旨幾有明妖僧道之禍與宦官權相縱恣荼毒當時朝政紛紜正士冤窮業已成風相忍百餘年遂釀啓正之亂誠如作者所言補救於成宏之世則唐虞郅隆古今不相遠也至其講道學論治功教人倫察物理以及文藝之事無乖之志無一不臻絕頂識者身體力行處則希軌孔孟出則比治三五君相師書之道藏備於斯誠有裨世道人心不愧第一奇書之目惜書成未梓其後人狃於習俗凡篇中闢二氏諸說爲口實非過删薙去之劉錫吳下傳鈔不下十餘家皆非完稿無其書者即稍之數有餘雖二百年來無人議及劉醫豈知全書轉在蜀中西縣山樵家緣其五世祖宦吳與先生交厚是書既成爲之評注因攜歸本以歸世守勿失往年有毘陵書賈取缺本以活字印行列售海上廣平程君購之以貽西縣山樵山樵色然驚急取所藏證之則闕失者十之一因念先生生平之學與爲龍之交不敢終秘函郵示程君屬印是書者謀之而程君方于役山左未遑終事轉商於余余亦亟喜奇書之出世爲集鉛字活板縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊挽申昌主人售焉並請於各外埠代銷甚至是而向之慕其書者可以無遺憾矣卷帙重省便舟車攜工選楮其資不貲每部收回實價洋銀一元尙廉之又廉已現售於十二月二十日發兌　瀛海詞人謹啓

新開宜春茶園

二月十五日演

清河橋　大保國　破鑾兵　鐵龍山　南天門　秋江　分別　送灰面　海瑞　潮頂　磨斧

二月十五夜

登班文武合演

全本楊家將

天仙茶園

二月十五日演

白綾記　馬鞍山　蜈蚣嶺　戰太平　祭江　打花鼓　淮安府　斷后　龍袍　打加官

二月十五夜演

雙龍會　孝感天　鐵蓮花　鳳鳴關　殺皮　除三害　蕩湖船　喜崇檯　背琵琶　打金磚

老三雅園

二月十五日演

正　本　效　斬　鄭　恩

花香　引碟　慈悲　賜寶　梅度　牡丹

榮貴茶園

二月十五夜演

惡虎村　重整新排全部燈戲全班　保　全　燈　文武角色合演前後八本　活捉

天樽茶園

二月十五日演

高平關　蜈蚣嶺　官三怕　虹霓關　南天門　霸王莊　胭脂雪　烏盆計　狀元印

二月十五夜演

西川圖　牧羊卷　新安驛　鎖五龍　望月閣　海潮珠　寫狀　雙釘記　賣家樓

滿春茶園

二月十五日演

湘江會　法門寺　蝴蝶盃　董家山　善道　除邪　別皇宮　大保國　馬鞍山

二月十五夜演

對刀　步戰　二龍山　文武黃金臺頭二三四本　玉堂春　蟠桃會　提放曹　白馬坡　斬顏良

頂好照相銀粉出售

茲者本號有頂好照相銀粉出售每磅計價洋十六元五角如零拆亦可倘貴客合用者望來購取此佈　申昌書畫室啓

禮拜五拍賣

准於十五日二點鐘在本棧拍賣破爛紅印布烏市布餘貨不計此佈　裕泰洋行啓　丙三

禮拜五拍賣江靖輪船

今承招商局總辦諭着江靖輪船一隻囑本行告白拍賣該船乃西歷一千八百六十五年創造船身長計二百九十四尺闊四十四尺連梯面闊七十七尺深十三尺五寸可載二萬担之重爐子裝在兩梯面拆卸極便鍋爐舢舨雜傢俱齊小爐子及機器均無損傷連船內一應雜物均在裏內擇於二月十五日西歷三月念三號即禮拜五兩點鐘在下海浦對開該船上拍賣拍定當付定銀三分之一五天銀票其船當交買主着人看管待次日禮拜六下午須將價銀一齊付清倘不交還即將留定等行拍賣至囑至囑如欲先看請至虹口黃浦路第十七號洋房本行取信便可到船往觀特此告白二月初五　利南查洋行啓　丙三

禮拜六拍賣

啓者本行十六日即禮拜六二點鐘拍賣各式台燈吊燈燈筒各式燈草各式擺鐘六寸八寸木鐘各式門鎖抽斗鎖水銀尺鏡子白鐵鎖匙各式馬口鐵器香皮皂等貨餘物不計此佈　豐裕洋行啓　丙

三吳舊語

是書吳門顧云美著上起吳越下訖明代凡三十五條俱論吳中兵事史學舉要每部二角上海文瑞樓及各書坊出售　乙

油漆公司

啓者本行經售賜高知油漆公司開在英國既久創製各色油漆專辦上等貨物加工揀料誠實公道該公司廠在英國揀選頭等製造貨物無不精工係致各國馳名在華由昇實洋行代爲經理並無分售或零拆或定辦各從客便凡蒙貴客賜顧其價格外克己本行再由自運各色皮酒零售亦可如來惠顧庶不致悞特此佈聞甲三　二月十五日　經理中國各處油漆公司昇實洋行謹啓

增設徽州屯溪各鎭信局

啓者太古晉信局在長江各埠設立多年向蒙誠信久矣凡江南北一帶碼頭皆有本局自立門面近有增設徽州屯溪等處由蕪湖旱道專僱快足妥送徽路凡茶莊要信比之由浙而去要快二天路程如蒙商號賜顧往來信件匯票銀洋極爲妥速決不悞期特此佈聞　計開由蕪湖旱道起程徽州屯溪休寧績溪祁門黟縣歙縣經縣南陵　上海太古晉信局啓　乙

告白

啓者本局開辦長樂礦務已於八年三月初一日發給公司股本十萬兩每股規銀一百兩按月一分取息現給股票息摺各予收執爲憑現屆一年自應遵照公司股息章程公於本年三月初一日將息摺送至鶴長樂礦務總局房內憑午峰兄處按摺照息再本局上年三月借同股設立鶴峰山開鑿錯鉛礦山六七十處業已次第開採隨獲見紅所有前後股票錢鉛暨新股諸公於取息時並將股票摺據照來房內加蓋戳揮辦鶴峰闔記份僞息摺一併送還特此佈聞　二月初八日鶴長樂礦務總局啓　乙

五福成

本行代客買賣五金煤礦并各公司股份格外克己如蒙賜顧請至三馬路字林滬報館對門敝商此佈　乙2

尋人

今有長子吳開榜現年十八歲鳳陽府宿州人寄居皖省於去年冬月十七日淸早逃學出外身中四方白面右眼下有痣一顆身穿藍呢綿襖外着廣東洋布大褂上穿青洋標背心下穿藍洋布綿褲雙梁黑羽緞鞋倘有四方仁人君子見有此人送信者謝洋肆拾元收留送來者謝洋肆拾元决不食言設有確信送至省城北關外新兵左營便知　乙

拍賣鐵甕船

今承招商局總辦囑本行於三月十一日兩點鐘在本行拍賣鐵甕船一隻名州山其船係前英公司輪舟上艙改裝木棚計闊數六百廿九墩長一百九十尺闊念九尺半其船泊在漢口謹慎安碼頭欲知細情請至本行面訂拍定後當付拾天期票限七天放船不能延悞此佈　壽件行啓　丙

失票

今遺失乾泰木器店本票一紙錦四號計洋十元十六日期此票向前途說明作爲廢紙此佈　來錦堂具　乙

牲記

本行代客買賣五金各礦并各公司股分格外克己如蒙賜顧請至三馬路麻袋里內便是此佈　乙　公估局隔壁

普國三次大彩單已到

大普國三次彩單已到如有得彩即請來領洋換票倘未得彩不必換票且看下次可也此佈　和順洋行啓　甲四

貨眞價實 ○ 樂善堂藥房各種妙藥 ○ 童叟無欺

本堂處製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方紳商代爲廣銷路凡勞費則定價劃一概實則減價處讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者批發章程另有仿單斷難到本堂取閱者在遠所可函信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有賜顧者知等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除並元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣三角

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結胸間路之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水常服去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手脚攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

四仙追蟲丸 專治諸般虫疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之一角五分

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手脚冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦老年面生縐紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 常治宿食留飲吞酸吐水饐雜多噯面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文

消疳活幼丸 常治小兒疳積虫疾等症大凡幼孩面色黃瘦靑筋暴露眼帶藍色或不思乳食者用此尤效每匣洋五角

小兒療驚散 專治小兒雜病並可免急慢驚風若有幼孩吐乳大便色靑等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積熏蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角

痔瘡即愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百廿文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠欲出不出者每料四百廿文

癬瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏毬風不拘久年近日俱用此藥擦患處不過三五次而全愈永不復發一角五分

狐臭即除散 狐臭一症大抵人大便秘結及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸揚頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰脚軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對三百文

風濕塗擦藥 凡男婦風濕腰脚肘腕膝蓋脛踝等處骨節疼痛或麻木者用藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙 廿一

此外尙有痧藥眞寶丹耳痛即效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

美加利洋行

今有五月股份票出售額定三千號全號二元半號一元每號三月廿日出彩開彩頭彩得五月呂宋票三百念張餘彩仿單註明如不欲要者九扣兌現洋錢白每號要全張四元分半開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單外埠信賜文速回件此佈 上海五馬路美加利洋行啓 甲 一廿

聲明

茲有長記綵行一應生財物件出盤與泰源祥記憑中估作價銀當時付淸所有長記一應往來帳目等款均向長記主人清理與泰源祥記毫無干涉特此申明以免後論此啓 憑晋三許印江仝具 乙 廿三

新開恒●振洋貨號

在上洋大東門內直街坐南朝北門面自運哆囉大呢鍾面嗶嘰東西洋貨各色嗶布抄莊 貴客賜顧格外克己先行交易擇吉開張 乙 廿

新開綢莊

開設上洋老北門外東棋盤街北首專辦蘇杭川紡府綢綿綢綢縐綿包頭宋錦袍綾等貨發客承賜顧格外克己特此佈聞 德泰字號啓 乙 廿六

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大英國首德里秘製醫生寄售秘製止痛藥水專治內外症應用如神立時見效內症如頭目疼痛腹瀉痧疾霍亂筋骨疼痛等症如湯火刀傷毒蟲咬傷等並皆奏效此藥在上行用已五十年試過者靡不稱讚又公道藥價有中國字仿單詳者更實一目瞭然每瓶價洋一角均可隨意也 甲 二一 上洋大馬路晉隆洋行啓

新設保險公司節略

三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕台牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲 廿一

同治十三年六月吉日 太古洋行謹啓

夾板往天津

今有兩枝半桅堅固船一隻名華特飛司准於十七日行倘蒙各寶號搭裝各貨其水脚格外公道請至本號房面議是荷此佈 乙 廿 和昌成啓

鼻烟出售

啓者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙 貴客賜顧者請來本行面議可也此佈 乙 廿 上洋和順洋行啓 甲

眞假辨

本堂出回戒烟丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病多月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑旣痿復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符卽是假藥緣外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致悞買假藥者教病倘有外方 主顧寄銀轉托信局悞買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明寄從仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪 上海北門外吉祥街如意街金陵城內士街口生生堂同啓 乙 廿一

嘯園書局

明板桃花紙醫學綱目價洋三十二元桃花紙對問編三元宣料碎金詞譜五元香豔漫鈔十二元適生八箋六元東洋仿宋本千金方十六元世說補六元世說箋十元以上均係初印本 諸君賜顧請至上海南畫錦里嘯園分局交易可也 乙 廿

近悅遠來

YUEL E &Co.

本公司自向呂宋運售大票茲因消售起見遂設大票千張今接售英國月份股份票定三千全號收洋二元分半一元頭彩得呂宋三百念張餘彩仿單詳註共得彩有七百六十號之多得彩不欲呂票九扣兌現准於二月念五日檢准彩數秉公搖掛賣大票價亦公道遠處信購票班回件此佈 乙 廿三 上洋五馬路悅來公司啓

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝磺粗細火藥棉花火藥白火藥及砲彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行請議價物旣犀利異常價亦格外公道此佈 甲 廿三 德商新派利洋行啓

袖珍本說文通檢

是書黎永椿先生所編倣○字典檢字之例說文篆字爲眞書依其畫數編錄部目疑字本部之文均皆詳備便於讀說文家尋檢白紙洋三角 上洋文玉山房啓 乙 廿三

上海電氣公司告白

啓者本公司中局開在大馬路三十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電氣燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲 廿八

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口厦門安南暹羅外國之倫敦孟美可西貢克搭拉濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英壩處無論等匯票俱可由津匯兌押欵及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲 三二

輪船往東洋美國各埠

啓者本行托局麥敦輪船於禮拜三卽華二月二十日正午開行赴長崎西門舍華神戶橫濱旣至該處卽有考拍地克輪船接赴舊金山等處該輪順路灣至檀香山埠如 各貴客欲搭客裝貨者請至本行訂明可也開行是日提單不簽名字特此佈聞二月十四日三菱公司啓

儒醫移寓

錫邑陸管琅今移寓石路中三馬路口天樂 乙 廿

新到東洋書籍

本莊自往東京採辦精校縮本銅印詩韻合璧兩元翁註困學紀聞兩元半康熙字典兩元四四書典林兩元四書合講兩元四書全註六角較上年出售之本更加精美不費目力舟車便帶誠士林寶笈也並有各種畫譜書名目繁多不及備載賞鑑諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取此佈

乙

新刻經史問答

是書係全祖望先生將十三經念四史之大旨作問答十卷洵會場中策問所必需也每部六角白紙八角上海寶善街公順里文海堂出售

乙

新到千年鐵老眞杉壽枋

人生愼終之要壽枋爲最福澤攸關常視富貴者忽遺不測驟購不甚枋故僞充杪枋等美名欺騙重價殮後審知抱恨終天今有新到閩山千年鐵老眞杉獨幅壽枋世所罕見有瀉福者速至本行擇購勿被捷足先登另有頂好杪枋又板等貨價值格外公道此佈

杭州江干厲福興啓

乙

招人承買房屋示

工部局示 爲招人承辦事本工部局今願收承辦之書爲開列以下事件本局現在擬出賣第一千三百零五號地內之中國房屋如有承辦者可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士葛拔克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式塡明價目信封左邊角上塡寫承買舊屋書送工部局收以英三月三十日即禮拜五爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管此佈其屋以收信日之起須在十四天內折去 四址北至南京路南至九江路東至下廣東路西至上廣西路 上海工部局經理人韜朋佈告

一千八百八十三年三月二十日

甲

聲明

拋球場南首坐東朝西門面向開慶榮首飾樓去年底止不願開張所有一切生財挽友出盤與鳳寶新張管業以前慶榮一應往來兼有定貨押包等統與鳳寶無涉特此告白

乙

減價招盤

有煙館一所在於石路同慶里口同裕豐號生財裝修一應俱全租與西園年限已滿如合意者請至公順昌面議可也

乙

日升廣洋貨號

本號自運廣濰雜貨賁綢夏布紗綫布疋洋人食物玩器俱全店設四馬路中市現刻起造工竣啓張暫寓老申報館左隣先行交易如蒙賜顧者請移玉此佈

本號謹識

乙

帆船往厦門

啓者今有德國帆船一艘名娑納西也本館日開往厦門如搭客裝貨者請至本行面議可也

興隆洋行啓

甲

輪船往琿春

本行今有俄國爾輪船准月之十八日開往長崎及琿春海參等埠如各寶號有貨物欲裝往者至本帳房面議水脚格外便宜此佈

癸未二月初九日

路隆洋行謹啓

甲

鄭恒昌家鞋店告白

啓者本店向在新北門外河濱今遷移北吉祥街中市三洋涇橋南首開張倘客商光顧認明招牌庶不致悞

乙

盤店聲明

啓者寶善街桂馨里永和祥烟館生財裝修全副今盤與壽泰開張其洋當日付淸所有永和祥與各號往來欠項速向原主理直與本號無涉

壽泰告白

乙

知二局專治痔漏

痔久成漏重則殞命輕則損壽余局識三年概以丸散不用針刀藥線醫愈患者勿悞寓法馬路鹿鶴春茶館南

乙

烟膏比衆減價

本號開張久年新正爲始格外選頓特請名師燒製清陳冷熱公膏價格外平宜熱膏每洋還灰三兩二錢外加平頭其餘淸陳公膏比衆公道雖則申報減價告白甚多惟小號價賤而且揀選上品公班製成蒙貴客賜顧始知小號誠信無欺開設上洋盆湯街來往信資尊客自給

德泰榮記啓

乙

老胡開文墨莊

休城老胡開文自造名墨四遠馳名已歷百有餘年如安慶漢口長沙蘇杭揚等處俱設分鋪以便尊客就近賜顧上海爲中外通商大埠玆特設立分莊在英租界三茅閣橋直北大街坐西朝東石庫門內便是凡蒙仕商惠顧須認明休城老鋪分莊庶不致悞謹此佈聞

乙

出售會試必備書籍

翻印經義述聞二元四角袖珍通提綱一元袖珍段氏說文三元白紙三元五角策學總纂大成八角試策博通便覽六角縮本備明目錄一元困學紀聞編目五角精刻五經備旨一元五角新刻雪樵經解三元六角經文十七卷五角鼎林瓌環一元二角四書文料大成五角文林管見二角四分中庸錦囊二角五分以及頭二三場新出等書不及詳載另有做單可擇

上海棋盤街文瑞樓啓 乙

新開書坊

本坊開張向在甯波又新街前年分設上洋五馬路採辦刻印各書紙墨什妙久已馳名今又分設老北門外法大馬路朝南洋台門面發兌各省局刻坊刻家刻鉛板縮本銅板及各家登報之書均皆全備並有家藏寄售舊書數百種諸君賜顧請移玉爲盼

上洋文玉山房啓 乙

奧商萬福來洋行

英四月份呂宋大票出售全張六元半張三元遠處函購原班寄奉並有舊呂宋烟發售在英大馬路望平街口

乙

陳錦章綢縐莊

本號新造石庫墻門現已工竣今於二月初八日遷回原處先行交易擇吉開張承蒙賜顧格外克己特此謹白

乙

同德誠號

本號代客買賣五金煤鐵及各公司股單如蒙仕商賜顧用金格外克己請至二馬路老旗昌帽店西首石庫門內便是

乙

上洋大馬路屈臣氏大藥房泰西各種奇巧製藥器皿玩器什物發售

啓者本藥房常有頂好白蘭地酒威士忌酒砵酒舍利等洋酒及呂宋名家未士偏些士所製士加煙荷蘭薄荷檬等水各等化學藥料製煉藥材器具外科合用器具治風癬千身不遂千八震精纖過水塔蹄各款料才料眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各款種洋痘刀試氣血移獨步小腸氣痛夾出門浮水水帶花露水灑貝好刀仔利器隔水炭氣漏缺相藥水器皿電鍍金銀藥水器皿鑄金銀銅鐵鑊小兒奶瓣牛奶餅果子味糖果試酒及糖水高低玻璃尺皆有發售兼

有粧臺各款玩物時樣各式什物與及所製各款藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄本藥房原創在香港中環臬憲署斜對門一在英京反出治大街後一在 粵城西關沙基大街近分枝一在 上洋廿四號南京路卽大馬路一在 福州南台廣東會館隔隣一在 小呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便 貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥料發售者請函致本局以便兒給務於原價酌減以便易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本局招牌者不但希圖射利誠恐僞藥傷人倘諸尊諸顧請認

甲

藥房准用龍蟠塔件招牌爲記則人不得冒效庶免有悞屈臣氏告白

風濕各症藥水 每罇價銀 大一元二角半 小足三角

暗瘡雀斑藥水 白食 每罇價銀 大半元 中三角

婦人虛損白帶藥水 每罇價銀 大半元 小三角

止痛各症藥水 每罇價銀 足二角

癬藥散 每罇價銀 大半元 中三角

癩藥膏 每罇價銀 大三角 小一角

立止牙痛藥水 每罇價銀 大三角 小一角

目疾各症藥水 每罇價銀 大三角 小一角

內外痔藥膏 每罇價銀 大半元 小三角

燒傷燙傷藥水 每罇價銀 大半元 中三角

寧神安眼藥水 每罇價銀 足二角

週身骨痛藥水 每罇價銀 足二角

男婦上痾藥水 每罇價銀 大半元 中三角

狐臭藥水藥丸 每罇價銀 大三角 小一角

面生癧瘋斑點藥水 每罇價銀 大三角 小一角

刀傷止痛藥水 每罇價銀 大半元 小一角

頑癬藥膏藥水 每罇價銀 大三角 小一角

鷄咳藥水 每罇價銀 足二角

瘰癧藥水 每罇價銀 足二角

痧疔魚口便毒藥水 每罇價銀 大半元 小三角

頗金吐血藥水 每罇價銀 中半元 小三角

蠱脹藥水 每罇價銀 足三角

沙示龍禮刺藥水 每罇價銀 中半元 小三角

噎食消滯藥水 每罇價銀 足二角

羊吊頓癇藥水 每罇價銀 大半元 小三角

脫鷄眼脚枕藥水 每罇價銀 大三角 小一角

耳聾藥水 每罇價銀 大三角 小一角

化痰止咳藥水 每罇價銀 大一元 中半元

烏鬚髮藥水 每罇價銀 大一元 中半元

急救誤食洋煙並各毒物藥水 每罇價銀 足三角

三陰發冷藥水 每罇價銀 大半元 小三角

精脫油膩藥水 每罇價銀 大半元 小三角

靈效清補丸 每罇價銀 足三角

心氣痛散 每罇價銀 足三角

搽牙香粉 每罇價銀 足一角

十全大補種子藥水 每罇價銀 大二元 小一元

壯陽廣嗣丸 每罇價銀 大半元 小三角

塗面花露水粉 每罇價銀 足一角

鐵精補血藥水 每罇價銀 大一元 中半元

婦科調經丸 每罇價銀 大半元 小三角

瘕氣烟絲功用說

此烟絲用藥料泡製專治一切哮瘕咳嗽氣喘痰塞等症宜於症起之時將些烟絲用紙捲成小筒樣子點火吸之令烟味攻入喉內則氣順瘕散自然病止矣

每罐價銀 大半元 小三角

解血毒藥水功用說

專治皮膚血熱濕毒外攻及陰陽大瘡癬疽瘰癧血蠱腹脹大小贅瘤潰爛腐肉諸般惡毒花柳踜毒汗斑白食癧瘋暗瘡及生各疾等症每日宜服三次每次一匙羹無不見效

每罇價銀三角

開胃消食百補藥酒功用說

此藥酒不惜工本專採上品地道藥料加以法製釀成服之立能開胃進食消除積滯兼善調和營衛滋補精神養顏益壽無論老少男婦俱合服食臨飲時先將滾水與微煖飲之

每罇價銀 大一元五 小三角正

貨眞價實 上海大馬路老德記起首藥房發兌無欺

戒洋烟精水 鴉片產自印度其性雖酷珍爲藥品如多食殞命但吸其氣味頗覺爽快迨乎上癮諸患畢至悔之晚矣本藥房既製戒烟白藥粉行世今又製戒烟精水均各異効服法另詳仿單每瓶價洋一元

清香洗牙水 此水於清晨盥洗時用牙刷醮抹則齒色潔白香味撲人牙亦永不朽壞婦女用之更增美麗

光澤潤髮水 此水之妙非功專潤髮能益血補陰人或髮黃而不烏烏而不潤短而不長者悉皆奏效泰西婦女日用裝飾自然光潤無比且能落髮復生

玫瑰胭脂水 此水方能通經活血潤澤皮膚婦女點唇搽面美艷頓增寒冬搽之則不患凍瘃百試百靈

期頤烏鬚水 人身之鬚髮似乎同類然鬚乃腎氣髮係血餘往往腎虧一斷鬚即變色此藥如法搽之奇功立見

創製傳髮水 此水係本行所創前在印度日本新嘉坡等處銷售日盛婦女髮上搽之毫無黏污頭皮亦甚爽快髮更易於生長若大病後髮脫此水搽之大効可以白轉黑而復原婦女常搽大有益處

白玫瑰香水 本行自製香水迥異尋常能避暑氣灑在衣巾不但香味文雅抑且歷久光豔閨閣麗人珍如拱璧

光面清香水 人或體氣虛弱嗜癮過深面上必有油光黑氣此水搽之立能轉色另有香肥皂亦可兼治

必止痛藥水 此藥專功疼痛如患頭角蛇蝎蟲傷敷之立驗

戒烟白藥粉 外國新到戒烟白藥粉 中華吸洋烟者衆實無妙藥可除特憐吃烟者難以度日而有妻離子散家室盡空且精神耗散形容枯瘦實是無益之物今竟得此藥如癮久者多下幾服癮少者稍備幾服自然斷根而精神爽快肢體榮壯既服之後其煙決不可再吃其價每元給藥六十包

嫩面香水粉 凡人面有滯色或起油光將此水粉照法搽之立能滯退色鮮芳香可喜婦女裝飾更爲相宜

玫瑰擦牙粉 凡牙齒不潔日後易朽且食物不便此粉搽之香白不蛀

小兒代乳粉 世有產婦生產之後乳汁稀少則小兒待哺孔急此粉代之功勝眞乳

十全大補丸 鐵質之收列藥材部內自古有之而醫士之知爲補身符者亦無國蔑有向因製煉不精每阻取用今幸善製之法近已艮得如男女氣血衰敗失血瀉痢酒色過度癆瘵陰虧者均能獲効

婦人調經丸 此丸專治婦女經水不調或多或少以及先期而至過期方來等症如法服之効驗甚捷

百補固精丸 男子凡患遺精夢泄者皆由下元虛損居多若不急治必成癆怯如患此者速來購藥應効如神

花柳清毒丸 此藥專清熱毒無論內蘊外感但口燥便艱者服之皆效倘花柳失足致犯者亦屬相宜

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所製各種藥水藥酒丸散膏丹皆係精益求精不惜工本是以接病給藥立見奇功業已遐邇馳名消路日廣但存濟世婆心並非貪圖利益另有照相藥水鍍金藥嗬囒水櫃機水大小腸氣夾帶摸瀛氣箱分疊杯遊風鏡牛痘刀牙刷洋刀並外科應用一切刀針器具新式巧樣磁瓶及粧臺各種玩物一應俱全倂有無數藥味暨應用物件不及備載均各貨眞價實老幼無欺倘蒙 仕商賜顧須認明老德記招牌庶免假冒遠處望托信局携帶自當照信發藥決不延悞此啟 又有乳瓶剪刀發售本藥房只此一家並無分出來者務認招牌庶免假冒 老德記藥房具 甲 卅

安徽盧心子神相

能知三代榮枯直斷終身休咎先驗已往直斷將來如有不準不取分文兼精命學如外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街賣首五馬路老大方棧內啟 乙 二三

御製數理精蘊並八線表

是書 殿本不易購求適得友人寄來數部係重刻初印者與原本無異今特轉託上海二馬路千頃堂法大馬路文玉山房二家書坊寄售諸君欲得者速請來購取可也用上白連泗紙刷印每部價洋念四元官堆紙念元特此謹啟 乙 三

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行覲樣面議價目格外公道特此佈聞 甲 二
同治十三年六月日 地亞士行啟

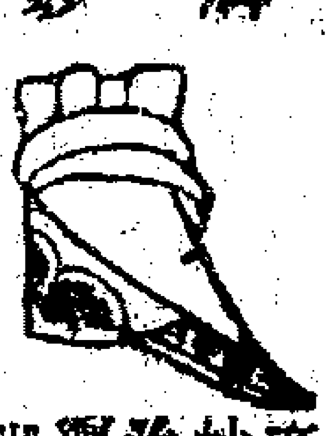
催繳股銀

中印輪船公司啟 本前後已收兩次今再收一次已可藏事每股應收實本洋八元三角請即送去匯豐銀行挈取收單以本月廿五日爲止若過限未交照一分計息請勿遲悞是要 怡和洋行啟 甲 二

玉容散

凡人面當夏季炎熱易起油光黑氣即素有雀斑酒刺粉刺者亦易現出及交秋令風燥則面色尤易憔悴望之似精神困憊都不雅觀此藥於專治斑刺等症外凡面色枯黑油燥者以藥如法擦之立效每瓶大錢八十四文在上海打狗橋北兆榮里口大豐布店又棋盤街同芳居對門晉昌義布號出售 乙 二

纏脚妙藥



此藥登報屢久矣不但能使脚易小并可免纏緊腫痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纏爛之脚并男人爛脚等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售 乙 步瀛堂啟

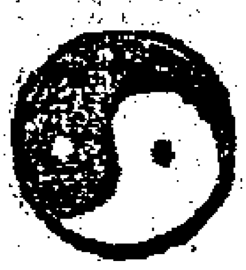
銅版精刻袖珍書籍

彙注困學紀聞二元五角四書典林二元詩韻合璧二元四書合講二元四書全注六角擇毫自在畫譜一元二角又有縮本御纂五經共十二本計錢五兩六錢賜顧者至二馬路味三堂法大馬路醉六堂購取 乙

貢虎出售

今安南國來眞虎一隻高四尺長九尺其虎慈善能聽人言語亦可與他玩耍欲辦者請至大馬路晉隆帳房面議可也 乙

紹興許春陽相法



余專精風鑑多年從不掛號探人口氣見面決五形斷妻財子祿歷歷分明寓新橋記棧 乙 三

拍賣帆船

今承招商局總辦囑本行於三月初六日兩點鐘在本行拍賣兩枝半桅夾板船一隻名拷而斯 關墩五百四十一墩其船於英一千八百八十年創造第一號保險船身堅固并船內邃索錨鍊舢舨一應俱全欲知該船詳細請至本行面訂如拍定後先付現銀三分之一餘銀限七天付清此佈 丙 莞件行啟

新開葆昌參號

本號開設在上洋大馬路鴻仁里口先行交易擇吉於本月十八日開張自運高麗野參大山人參西洋官燕關東毛角鹿茸天生野朮駁趾玉桂各色俱全認眞揀選價目公道如蒙 仕商賜顧者認明本號庶不致悞 乙

茶捐將停

茲本號代辦關各茶捐請獎現聞部議定止仍候 上諭到日即當止辦 諸君有志願捐趁此便宜留早來號報捐并庚辰年部照領輸已到望各捐生早擠實收來換部照勿延爲荷 上海 上洋法界寶東西藥巷 香港 同德長啟 乙

金葫蘆昌顯盛

頭品二元茶品一元并各輪船客位寓北行棧公道玉劍三元 殿買晶石 乙

謝神醫

予去春患毒甚險久知上海南畫錦里閔小桃先生善治當由信局寄證取藥三次即愈歲底時竟舉一子今來面謝特登報揚名鄂省張壽明具 乙

戒烟有奇方

余患烟霞二十餘載早欲思戒恨未得其方今蒙友示余上洋英公堂西首學康里內誠德堂有發四藥水烟膏每吸烟一錢以藥膏八分代烟吸食最奇者余初吸藥水膏之時味極清香暫則食之無味終不思再食洋烟矣藥膏烟每兩一千二百八十文余無可報德特登報誌謝滬北唐吉甫敬啟 乙

新出嘻談錄初集

是書非特解頤兼可納悶雖屬游戲筆墨頗能開豁心胸每部洋二角半寄在上海各書坊發售小石道人啟 乙

星士復到

余向學算數參究天星屢推造化頗有微中去秋回寓今日復至凡士商欲查歲運者請至三馬路永大公棧 戴實峰謹 乙

招人包工承

工部局示 爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開列以下事件 本局現在一擬在北四川路建造木橋一座二造鐵水碼頭一座三鋪新開路如有承辦者赴本局看明圖樣可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士葛拉克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上塡寫承包生活書送工部局收以英四月二號即禮拜一爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須實的實保人赴局保明工程此佈
一千八百八十三年三月十九日
上海工部局經理人韜朋佈告 甲

輪船招商局告白

本局按照舊股一百兩加招新股一百兩原以上年底爲限迭經登報查倘有數戶未交者或因路遠一時未能周知特再展緩兩月請將舊股票摺及新股銀兩速即交局以便換塡新式票摺如收若再逾限祗得聽他人入新股耳毋自悞爲禱謹啟 甲

招客存貨

本行在三洋涇橋新造堅固棧樓備存客貨如有寄存各貨棧租公道至本棧帳房面議特此佈聞 老沙遜經租帳房啟 乙

老德記傳髮水

此傳髮水係本行所
始創者歷十五年在
印度日本新嘉坡等
處銷售日盛一日凡
婦女髮上所用之油
膠等物所有之美處
此水兼而有之且無
其黏污諸弊用之頭
皮亦甚爽快髮更易
於生長頭屑全無此
係上等之料做成煎
熬時亦甚留意

用法

將小些傳在頭上擦於髮根內
油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落
若用此水必有大效因此
大有滋培於髮根髮若變
白或可漸漸復原然內並
無染色之物也若常用之
果必使髮不落用亦甚爲
潔淨且需亦極少其全無
渣滓故用時亦不必先爲
搖動也　甲 一〇二
上海一千八百七十六年
十二月十四日上海大馬
路老德記藥房告白

告白

本振房
有本公
司各式
牌子洋
布便賣
無論大
票零拆
均可
謙泰棧
房告白
甲 廿一

新出雙鑑齋尺牘

是書爲尺牘中別開生面不
論行莊號店自當手掌櫃管
帳管貨管錢管秤及夥友升
缺學徒滿師等信各司各事

稱職相投又
歡干支春秋
數目顏色鳥
獸蟲魚等字
一來一往對偶描黃洵書信
中特出新裁者也每部洋兩
角在上海寶善街西公順里
文海堂書局寄售　乙 一〇二

銅板康熙字典

是書係日本銅刊督
早印行緣傚有倭字
兼有訛刻今重校改
正將倭字盡行剛去
仿照相本式裝訂兩
本外用綢套一函其
刊印之精工閱者不
費目力了然可得也
每部洋兩元四角由
上洋文玉山房寄波
翠臣代售　乙 一一二

佛羅斯貢邦製補益藥水

此藥專治肝勞肺癆咳嗽癆瘵銷
食停積胃口呆滯身虛體弱心悸
多滯陰損陽虧宗筋不舉致病後
元氣米復精神萎頓或烟癮過深
形容消瘦致舊癮新斷體質虛氣
以上諸病皆須及早補益此藥性
味和平不涼不燥服之沉痾立起
瘤疾頓瘳僂寓病軀凡名醫對之
東手者此藥起死回生眞有挽迴
遺化之功仁壽域民之益也諸
君陽願者請至上海大馬路晋隆
洋行購買　甲 一〇八

新修大清律例

本堂年常增修分輯校對
無訛凡光緒八年以前歷
奉　上諭及各通行成案
皆當隨時續增刊入奉守
先祖遺志也茲編按年抄
錄不敢稍有遺漏以備各
省援照引用誠爲讀律
令家必置之書也每部洋
三元六近因翻板甚多須
要認明蘇州上海綠蔭堂
杭州亦西齋書坊分售
武林吳氏謹識　乙 三〇六

硤石靈蘭棧房招租招實

啓者今有在硤石鎮西市梢
横河頭靈蘭大棧房一所計
前進樓房五間後面兩廊平
房廿餘間棧內烘灶二座單
雙烘籤五千餘隻打蓋蘭包
機器一架另備地龍鐵條繩
絲並一切器用家伙俱全倘
蒙　貴客商合意者請至亭
連利帳房面議或租或買或
拆買家伙均可特此佈聞
光緒九年二月　乙 三四
金式侯特白

繆子戴告白

四川保寧府繆復泰秘傳精製半夏麯專
治男婦老幼五勞七傷咳嗽痰喘氣湊中
風不語等症應效如神只此一家並無分
店近有無恥之徒假冒復泰字
號由恐錯買假服受毒非淺凡
　官商賜顧者進店買麯細認
老招牌繆復泰圖書爲記庶不
致悞每兩制錢貳百文成都省
寓東大街忠信店重慶府寓陝
西街永隆店沙市寓工部巷祥順店漢口
寓大夾街德昌紅花行申江寄寶善街王
大吉藥店一家出售　乙 一四〇

請買跑馬票

本行開張多年向有跑馬票出售至公無私
早蒙遐邇諸君鑒及茲屆春季自應照章出
售上年額定三千五百號今又增
五百號以湊四千號每號收洋二元分半一
元准于本三月廿三日在本行當衆開彩抽
取以名如馬名抽對即未中彩者亦可分按
馬名得彩多寡即副彩亦有所得俟三日跑
馬畢照式對號此票得彩亦已增加即得一
號亦有得兩號之彩一切章程載明仿單倘
蒙　賜顧即來購取外埠來信原班回件彩
洋八五扣付現洋特此佈聞　甲 七一
上洋三馬路福記洋行啓

邁環保結

WHARPAU & Co.

英四月份股份票額定三千
號全號二元半號一元准華
二月念五邀衆開彩頭彩得
呂宋票三百念張餘彩仿單
註明得彩不欲票九扣兌現
躉賣大票分栽餘頭價照大
市兼售白鴿票全號四元分
半四開均可頭彩得洋一萬
二千元餘彩另有仿單諸
公賜顧務新早降外埠局購
原班回件此佈　乙 七三
上洋旗盤街環保公司啓

新出品花四奇合璧

是書將美人之態度一一和
盤托出一美人詠二絕語三痴
想四綺愁名之曰四奇合璧
策鏡奩之實錄訂香粉之春
秋翡翠屏前深深護玉杜鵑
花下暗暗傳神庶幾樂而不
淫聊補關睢好合之云爾每
部洋二角外有新出萬花同
春每部二角屢談拾雅二角
半兩窓消意錄三角寄上海
寶善街西公順里文海堂出
售　乙 一〇三

胃氣靈藥

胃氣一症患之者甚
衆乃醫生棘手之病
也且醫方不一而足
絕無見有靈驗者本
藥房在德國遵地擇
選正藥製服之匯
惟立能奏功而且絕
其病根本藥房屢試
屢驗誠稱天下第一
等之妙藥也
上洋科發藥房啓
甲 一一

只此一家

本號年前新開在上洋四馬路
三層洋樓精製洋藥清膏公膏
不惜工本照行發兌外埠遠客
原班寄奉近有無恥之徒魚目
混珠希圖漁利買戲本號爲此
聲明　務客光顧認明本號招
牌圖印須不致悞每洋一
兩二錢陳膏還灰每洋二兩公
膏還灰每洋二兩三錢冷膏還
灰每洋二兩六錢熱膏還灰每
洋三兩一錢外加平頭　乙 一〇三
閬苑第一樓啓

招做押款

本公司專
做押款生
意利金極
租保險相
宜棧房儲
貨寬廠賜
顧者請來
面議 七三
二馬路英
商怡怡公
司經手譚
俊亭啓乙

機器油墨出售

啓者本行有
機器印書架
併印字各色
油墨不俱零
躉可買其價
格外公道如
要買者即請
至本行帳房
面談可也此
佈　甲 七一
茂盛洋
行啓

請買跑馬票

啓者年規賽馬本行創售跑馬票二千
五百號全號收洋四元分半四開均可
分售超等第一得洋二千元特等第一
得洋千元上等第一得洋四
六百元中等第一得洋四
百元次等第一得洋二百
元及副彩共計有五百號
得彩之多跑馬後三天備
買票紳商面同開拈遠處
託局原班回件開期本行代理得彩九
扣取用賜顧者速來購取　甲 九〇
五馬路克利司洋行啓

喘治哮嚇洋金花

凡哮喘之症皆緣日久痰多積成痼疾時當天氣和暖發作尙少一
交嚴寒司令外邪偶觸牽動內疾痰積發洩壅塞肺竅遂致內氣不
出外氣不入一經受病遍體難堪當喘之時中氣隔絕須臾黃赤惟
有曲身俯就呼吸可以稍通無他病由於痰實病在於肺也余博覽
諸書治喘之法雖有良方實難刻期奏効近購得外國洋金花一味
加工監製專用治喘應驗如神法在將藥和勻生烟臨時吸食不取
其質不取其味惟取其氣吸氣一到肺竅立開痰涎立解且能引水
下行交通腎肺頃刻之際立見奇功眞妙藥也此藥泡製得法不塞
不燥性極和平無論老少强弱皆可吸食受病深者務宜預備不虞
隨時携帶遇喘發應在目前庶幾暫可救目前之苦自久可斷日
後之根愼無輕忽此藥可也每包重一兩收大洋一角　乙 一〇五
廣東羅潤堂藥丸號分設上洋英老巡捕房對門開張

醫病如神

湖南新到洗
由科專治百
病內病符到
卽愈外症立
刻見效凡來
看症自備香
燭到壇只取
號金一百陸
十八文寓寶
善街兆西洋
間壁元亨棧
內　乙 二三

二月十四日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市　七錢二分八厘五
本洋　七錢九分
銀拆收市　二錢二分
洋找頭　七錢二分九厘
錢找頭　一千叁五十文
卡錢　一百五十一千文
衣牌　一千一百二十文
銀行現錢票　四先令一辨士
又　四先令一辨士八七五
六個月期票　五先令零八七五
商人票六個月期　五先令一辨士零五

二月十四日進口輪船禮拜四

江天　輪船　由寧波　招商局
日新　又　由天津　招商局
北京　又　由長江　太古公司

十五日出口輪船禮拜五

鎮東　輪船　日往烟台天津　招商局
北京　又　晚往漢口等處　太古公司
悖信　輪船　下午三點半鐘往寧波　太古公司

十六日出口輪船禮拜六

萃利　輪船　日往長江等處　麥邊啓
海晏　又　日往天津　招商局
江天　又　下午往寧波　招商局
重慶　又　晚往天津　太古公司
芝罘　又　晚往牛莊　太古公司
北直利　又　晚往烟台牛莊　怡和啓
大沽　又　晚往天津　怡和啓
泰和　又　晚往鎮江九江漢口　怡和啓

十八日出口輪船禮拜一

華安　輪船　日往漢口長江等處　馬立師

二十日出口輪船禮拜三

托局暎魯輪船　正午往東洋檀香山美國各處　三菱公司

茶捐請獎

本號現代辦閩省茶捐請獎諸君欲報捐職銜封典者請來面議此佈 乙

上海瑞記碼頭和興辦茶棧記茶號啓

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之行分在中國與東洋各要口岸並香港等處本銀已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分算至華歷二月十九日共合銀有九十四萬零五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 甲

光緒八年四月 旗昌洋行啓

減價招租

第六馬路鐵街新衙石路等處新造街房並石庫門宅房三間兩廂四間兩廂每宅做有過街樓茶廳洒臺共水一應俱全租價格外公道如欲租者請至鐵街新街公祥記經租帳房面議 乙

機器各物出售

啓者本行今有能打洞能剪物之機器一架又椰頭機器一架其汽管徑九寸長二十二寸又椰頭機器一架其重三百三十六磅又椰頭機器一架其重一百六十八磅又大汽横機器一架其汽管徑八寸長十六寸又白鐵絲索細者徑九分粗者徑三寸又有帆布及機所用之皮條其皮條狹者三寸闊者八寸又有極好斯多林漆如欲買者請至本行面議可也

光緒九年正月二十一日 甲 新泰興洋行啓

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另躉出售欲買者請來本行可也此佈 馬立師行啓 甲

英四月票已到

本行自由呂宋運來大票逐月有售全張六圓半張三圓遠處來購原班寄奉專收彩票格外克己鋪在上洋二馬路中市 乙 興商寶來啓

點石齋印售書籍碑帖字帖價目

本齋用石印照相法印成各種書畫皆能與元本不爽錙銖此誠中國從古所未有見者靡不稱奇現在開已數年手工愈覺純熟是以印出各件更勝於前至照成縮本者尤極精工舟車攜帶可無累墜之虞且行列井然不費目力今在上海三馬路大禮拜堂南首申報館申昌書畫室出售合將印成每種價目列左○書籍水流雲在軒□帖三角○臨文便覽三角五廣陵名勝一角五縮本水記二元五角三國志演義二元四角本書籍縮本字彙二角五○竹紙晚笑堂畫傳二角八分○英字入門一角五○耕織圖五角○華英典五角○聖諭像解五角○簡明目錄七角五鴻雪因緣圖記一元○廣治平略五角○歷代名媛圖記七角○華英通用要語一角五○於越先賢圖傳二角五○萬壽盛典五角○華英文字合璧二角五○黑蠻風土記二角五○華文譯英文字典八角○汗簡二角五○詩畫舫六角五○帝鑑圖說六角○華英說部撮要四角○華英尺牘二角五○每部四本康熙字典洋二元三角每部一本價洋兩元○每部二本洋二元一○外國裝訂每部二元三角○大號外國裝訂一本洋三元五角○每大號裝一本洋三元○篆文四書七角五○無師自通英語錄五角○泛槎圖洋一元○叢書每部連夾板洋一元○夢迹洋三角五分○紉齋畫賸洋六角○明狀元圖考一角五分○百孝圖洋三角○薛氏鐘鼎款識連夾板洋一元○牧牛圖洋八分柳公權玄秘塔二角連裱六角板面玄秘塔六角五○董其昌成樂軒八分連裱一角六○玉版十三行一角連裱一角八○家廟碑一角五○張玉德書崇仁寺碑一角○成親王開邪公家傳八分連裱一角六○多寶塔每部未裱洋三角紙面裱洋六角板面裱洋六角五○徐昌𦒿書陳文恭訓五分○聖教序二角五紙面五角五○米南宮虎邱詩一角二紙裱二角六○趙之謙書陳夫人家傳二角紙裱二角五○叉琴旨一角二紙裱二角二○梅野人草書八分紙裱二角○何子貞上曾際相詩七分連裱二角二○沈祠敏書王右丞事七分裱二角○表忠觀碑縮本一角已裱二角○近今翰林墨蹟三角連裱六角五○爭坐位一角已裱二角○趙子昂龍興寺碑一角已裱二角五○不自棄文每部未裱一角五分已裱二角七分○文徵明前赤壁賦墨蹟一五已裱二角七○董其昌秣陵碑一角五已裱三角三分○梁文定公墨蹟七分已裱一角五○汪士鋐豳風墨蹟一角已裱二角二○虞恭公溫公碑一角五已裱三角板面三角五○皇甫君碑二角五已裱五角加板面五角五○御製宮箴孫玉庭書連裱一角○靈飛經二角裱者四角○顏魯公祭姪稿一角半裱者二角七○九成宮醴泉銘一角五○董文敏公蘭亭敘一角二裱者二角七○譚禪合詠劉石菴王達齋先生兩書二角半裱者四角○戴府君墓誌銘曾君熙書七分裱者一角九○戴夫人墓誌銘戴君熙書四分裱者一角二○十思疏祁君廷杰墨蹟六分○詒晉齋巾箱帖每部收四角裱成紙面而如夾板者洋八角裱成板面而加錦套者洋一元○十五完人帖未裱者計洋四角已裱者計洋七角五分○成道記未裱者洋一角五分已裱者計洋三角五分○郭蘭石楷九成宮未裱四角紙面洋七角板面洋七角半歐陽詢九成宮四角紙面七角板面七角五字幅○陳鴻壽行書立軸一角綾裱三角五○王雪山行書小屏六條八分○汪聯卿行書中屏四條一角裱者四角○莫友芝條幅六張未裱五角已裱一元○元和沈拱之小篆條幅每堂二角五綾裱另加四角五○毛意香行書條幅每堂三角五綾裱加四角五○鄧養泉書五尺字屏條每堂洋四角裱成每堂洋一元○江寗府學記屏條每堂三角五綾邊裝裱八角

本齋主人啓

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具均可承保保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈 乙

總理人李秋平謹啓 首董唐茂枝

徽州屯鎮眞老胡開文

本莊分設上海三茅閣橋棋盤街中市朝西門面發兌名墨湖筆業已有年頗蒙四方大雅賞識現在原處交易并無分店賜顧者請仍至原處認明屯鎮老店招牌庶不致誤特此告白 乙

告白

啓者本店今存貨約一萬餘兩緣經手人蕭星輝虧空逃走故各東議下將貨物生財招盤如貴商合意者請至本棧面議可也此佈 棋盤街申昌棧啓 乙

初印舊書

漢銅印叢八元南潯語四元五經讀三元春秋對類二元蘇批孟子元半典制類林一元泰學知津二元抄本王古文二元韻法直圖元半四喜記半元李延年集二元桐陰詩二元湘中草二元稆洲詩二元愈懸腋稿半元祥止室詩半元上海寶善街西公順里文海堂寄售 乙

新開大茂洋貨號

在上洋新北門外法界大馬路中市自運鏡面哈喇各色嗶布抄莊 貴客賜顧價格外克己先行交易擇吉開張 乙

保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠歐曦勒勒特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行謹白 甲

精校書籍發兌

袖珍前漢書四元五袖珍段氏說文三元說文易知四元左中堂奏議六元又雜著一角半粵雅堂叢書三十二元海山仙館叢書十六元正誼堂叢書十四元俞太史叢書五元宜稼堂叢書六元謝刻三通一百元洪氏全集十八元讀史方輿紀要郡國利病書念元陳氏毛詩四元半朱氏四書纂言三元十七史商榷三元半朱氏讀書志一元文獻通考詳節一元十七史蒙求五角經典釋文三元書傳 商八角小不其山房全集二元套板王孟詩二元四套板洗冤錄一元四海國圖志十二元步算笨蹄一元四易漢學二角貽代名人尺牘小傳三角晉略三元局刻廿四史一百四十元各家發報之書均已全備諸 君賞鑒者請至上海寶善街東口蘇州中市購取便是 綠蔭堂謹白 乙

續出良藥醫書

啓者去歲本藥房敬送家用良藥醫書萬冊後各路信來取者仍復紛紛故又復印萬部以副諸公相愛之心今印之書較前更屬精良書中圖樣清晰異常即自力欠勝之人亦能一閱瞭然如蒙欲者請來取閱可也外埠信取局力自給此佈 甲

上洋外洋涇橋大英醫院分舖在抛球塲南首謹啓

[illegible]養血藥

凡人心腎不交則必夜不合眼跡絲滿腹想入非非心煩慮亂輾轉床頭已不知東方之既白矣積月累年將成痼疾必致不救本藥房不惜重本購辦此藥有抱此患者先來嘗試爲幸 甲

上洋科發藥房啓

縮譯新書出售

江右吳子登太史著有縮譯小補一書詳英華虛字相通之理凡習英文者足資考證有裨不鮮每部價洋一元在上海掃葉山房味三堂千頃堂各書坊寄售 乙

衣莊減價

本莊開設在二馬路石路素來揀選原典估衣㟁做各色新衣久已馳名欲遷寗減價售現於去年十月朔始本議年終止無如存貨果重且有紗羅綢紡并夏等衣未遇銷時運寗銷售式樣不符今議展期至六月終㱕計遷寗所有存貨原減價售現碼每兩售英洋二角五分劃一新衣照常定做至五月終一概不定如貨次價貴准可保退保換 鼎豐衣莊啓 乙

產業出售

啓者今在上海虹口地方有極大極好之產業一處從前名爲寗波碼頭其東並有大地一塊一併出售產業共計連屋連地約一百八十畝其畝照英尺六千六百方尺爲一畝其北至百老會路其南至黃浦其東有在楊樹浦路者其西至公平路前面直抵黃浦計地有一千八百英尺之長現將碼頭棧房作坊住屋及一切統共整售於人如有人購得此地可以爲公司碼頭棧房或公司試近海作坊一切均爲合用有合意者請寫信敍明肯出價若干將信封口信面開明係欲買虹口碼頭之信送至上海黃浦灘第一號門牌德和洋行查收以本年西歷五月一號截止如有欲知詳細各情形者亦可向德和行面詢一切也 甲

萬顧渡聖約翰書院具啓

本教會學生向教來儀漢文現今議定兼教西文西學每日訓論力求精深凡願入塾者立限約八年爲期前四年每月貼洋兩元後四年一概免貼其飯食鋪陳歸本院置備此外有西文書學每月備金洋六元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈 甲

佩文韵府發售

此書清爽絕倫鑿使己極每匣連大顯微鏡全己蒙四方博雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙

二月十四日

平準公司各股份市價

- 招商局新股 一百五十兩
- 仁和保險新股 原價五十兩收足 七十一兩五
- 濟和保險 原價五十兩收足 七十兩零五
- 平泉銅礦 原價一百零五兩收 一百二十八兩
- 開平煤礦 原價一百兩收足 一百五十五兩
- 織布 原價一百兩收足 九十七兩
- 自來水 原價念磅收足 三十八磅
- 電氣燈 原價一百兩收足 六十八兩
- 長樂銅礦 原價一百兩收足 一百三十七兩
- 賽蘭格點銅 原價一百元收足 一百零六元
- 公平繅絲 原價一百兩收足 八十兩
- 鶴峰銅礦 原價一百兩收足 一百二十八兩五
- 中國玻璃粉股份 原價五十兩收足 五十二兩五
- 牛奶 原價一百元收足 九十八元
- 新造紙公司 原價一百兩收足 八十一兩五
- 旗昌浦東棧房碼頭 原價一百兩收足 一百念兩
- 喇叭糖公司 原價五十兩收足 三十五兩
- 上海保險公司 原價一百兩先收五十兩 五十一兩
- 電報 原價一百元收足 一百零一元
- 順德銅礦 原價一百兩收足 一百兩
- 駁船公司 原價一百兩收足 約一百零六兩
- 三源保險 原價五十兩收足 五十一兩五
- 金州煤鐵礦 原價一百兩收足 九十兩零二五
- 池州 原價一百兩先收廿五兩 三十三兩五
- 沙峇開地公司 原價一百兩先收廿五兩 廿四兩五
- 荊門煤鐵礦 原價一百兩先收廿五兩 二十一兩
- 施宜銅礦 原價一百兩收足 一百零四兩
- 承德三山銀礦 原價五十兩收足 七十兩零七五
- 白土銀礦 原價五十元收足 七十九元
- 徐州煤鐵礦 原價一百兩收足 一百零八兩
- 貴池 二十六兩五

京報　第三百五十九號　癸未二月十五日京報附張不取錢文

光緒九年二月初三日京報全錄

宮門抄〇論旨五道錄前〇上諭三道〇發抄　旨四道〇江撫潘　奏恭報到任日期摺〇江撫李　奏恭報交卸撫篆起程回籍日期摺〇廣西撫倪　奏據咨奏呈遵核覆緣由夾片〇川督丁　奏特參各員片〇河督梅　奏請旌表摺〇將軍銘等　奏訊明照例定擬摺予〇二月初三日禮部宗人府欽天監侍衛處值日無引見〇師曾廣順各謝管理處恩〇鑛桐預備召見〇禮部奏派搜檢之王大臣　派出睿王豫王邵亨豫耀年松溎許庚身與廳張濬閣家楣慶福慶麟賓貴明安英明秀慶長春德福本謙成志和堒文暉〇侍衛處奏派搜檢之侍衛　派出那蘇圖玉書德隆光〇召見軍機葉毓桐〇發抄李鴻奏齡山西藩司方大湜請假回籍修墓就醫奉　旨着照所請該部知道欽此〇又請將東海關稅解八年分一半京餉展緩新議處奉　旨着照所請該部知道欽此〇曾國荃奏四年引課未完一分以上各員職名奉　旨交部議奏單併發欽此〇梅啓照奏上年十二月分湖水尺寸奉　旨工部知道單併發欽此〇奉　上諭瑞聯着充武英殿總裁欽此同日奉　上諭御史劉恩溥奏請飭各省酌提釐金解部專作備荒經費等語着戶部議奏欽此同日奉　上諭都察院奏滿洲御史保送陞遷請飭酌改章程一摺着吏部議奏欽此

〇〇江西巡撫臣潘霨跪　奏為恭報微臣到任日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣蒙　恩命補授江西巡撫當經繕摺謝　恩仰蒙　召見兩次訓諭周詳旋奉　諭旨速赴新任茲於十二月初一日行抵省城准巡撫臣李文敏將江西巡撫關防同　王命旗牌書籍文卷等項委員齎送前來臣當即恭設香案望闕叩頭祇領任事伏查江西水陸交沖壤接六省幅員遼闊政務殷煩近來會匪根株未盡且時多中外交涉事件臣雖曾任鄂撫而江西情形與湖北迥異整飭撫綏責成較重臣肩深兢勞惟有竭血誠不避嫌怨督同司道及各鎮營悉心辦理以期仰酬　高厚生成於萬一除將到任日期恭疏題報外所有微臣感激下情謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

〇〇頭品頂戴江西巡撫原品休致臣李文敏跪　奏為恭報微臣交卸撫篆起程回籍日期恭摺仰祈　聖鑒事竊臣前准吏部咨開光緒八年十月二十二日奉　上諭江西巡撫着潘霨補授又准部咨欽奉　上諭李文敏着以原品休致欽此臣當即具摺叩謝　天恩茲新任巡撫臣潘霨於本年十二月初一日抵省臣當于十二月初一日將江西巡撫關防同　王命旗牌書籍文卷等項委員送交新任撫臣潘霨接收任事臣即於是日交卸任內一切經手事件均已料理清楚並將本年江省賑濟水災現在籌款修築各處圩堤暨續獲哥老會匪已發南昌府確審稟辦並緝在逃匪黨各情形詳細告知新任撫臣潘霨核辦臣於本月初八日東裝起程回籍除將交卸撫篆日期回籍緣由理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

〇〇倪文蔚片　再臣於本年十月二十七日接准越南國王咨呈內開下國仰荷　天朝封殖世列職方貢例四年一次　貢道由廣西進每屆巳酉丑正貢之年具文預請開關之期修欵　惟下國地屬海澨自廣西兩湖全直隸道途遙遠以使臣跋涉分則宜然顧萬里關山區區向日之說不能早達伏查會典蘇祿　貢使由廈門琉球由福建暹羅由虎門則諸國由海道入貢亦有歲例茲下國自海陽廣安駛船進廣東口岸不五六日可至懇蒙援諸國之例　貢道得由廣東以達頗為省便統希據情題達候蒙　大皇帝　恩允近屆酉歲即當遵發輪船備儀遣使至廣東護送天津由陸上京幸蒙早賜覆文遵照等情臣查越南　貢道向由廣西太平府屬鎮南關入粵水陸兼程歷湖南湖北河南直隸等省以達京城係屬　天朝舊章遵守已久未便輕議更易函商督臣曾國荃所見相同並准錄送同治八年禮部知照議覆暹羅國進貢應照舊章自越馳驛進京毋庸由海道至天津起旱一案同治八年九月十四日奉　上諭着照所議暹羅國進貢照舊由海至廣東虎門起旱後馳驛赴京毋庸改由天津欽此欽遵在案今越南國進　貢事同一律自應恪守舊章仍由廣西前進且每屆應貢之年皆係年前預請開關之期由廣西撫臣代為專摺馳驛奏　聞不致修欵之誠無以早達而使臣間關跋涉不敢告勞尤表恭順之忱未便遽請更張咨覆該國王照案除抄錄該國王來咨並臣咨覆之件咨呈軍機處查核外理合會同署兩廣總督臣曾國荃附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

〇〇丁寶楨片　再川省吏治甚壞整飭為難臣數年來隨時懲辦因有知所趨向而勉為轉移者亦有積習過深而茫無省悟者計惟有認真甄別不稍瞻徇庶積習稍冀挽回茲查有開縣知縣章桂芬精神委靡難勝煩劇隆昌縣知縣任鶴齡性近偏執不協輿情候補知縣顧德東人甚委瑣未堪造就候補知縣吳然心地淺陋不識重輕候補知縣徐思溫性情浮華難膺民社以上各員未便稍事姑容相應請　旨將開縣知縣章桂芬開除原缺遇有相當缺出酌量請補隆昌縣知縣任鶴齡留省另行補用候補知縣顧德東候補知縣吳然應候補知縣徐思溫均請以府經歷縣丞降補以肅官方至開縣知縣隆昌縣知縣員缺川省現有應補人員應請扣留省補謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹奏奉　旨已錄

〇〇頭品頂戴河東河道總督臣梅啓照跪　奏為割臂療疾孝義可嘉循案懇請　旌表以彰風化恭摺仰祈　聖鑒事竊據河南候補道邵漣候補知府厲文煒東河候補通判張景祁保榮中牟縣知縣王銘貴等會稟稱同鄉浙江山陰縣人指分東河試用同知婁杰之庶祖母陳氏乃前護理直隸永定河道知府銜北岸同知婁煜之妾煜妻早歿晚年多病該氏盡心祇奉備極勤苦咸豐七年正月煜病頗危該氏誓欲身殉屢為家人救止次年哀慟過甚嘔血而歿年僅二十有九煜妻之胞姊趙婁氏乃同知用前署直隸安平縣知縣辦賑積勞病故追贈知府銜婁詩漢次女會稽縣人長蘆鹽場大使趙元縛之妻同治二年詩漢妻沈氏病革該氏年甫十七悲憂無策竊割臂肉煎汁號泣于母前曰此參湯也得服當愈其時沈氏已自知不起欲弗服因見該氏情詞愴惻勉飲一匙乃不能救該氏慟母成疾悲毀數月而歿職等誼關桑梓聞見既真不忍聽其湮沒造具事實冊結公懇奏請　恩施前來臣伏查近年各省遇有割臂療疾請　旌均蒙　俞允今婁氏趙婁氏明秩叙性篤彝倫推愛夫愛母之心術既窮於醫藥乃為婦為女之志遂不顧指靡孝義舉聚於一門教化風行於六合宜沐　旌揚盛典用彰巾幗完人合無仰懇　天恩俯准勅部核議分別給予旌表以勵風化出自　聖裁除冊結咨部外理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨均着准其旌表禮部知道欽此

〇〇奴才銘安玉亮跪　奏為官兵等在堆撥房疏防盜犯致犯脫逃限滿無獲訊明後照例定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊於光緒八年八月初八日據琿春副都統依克唐阿呈報堆撥房值班雲騎尉富珠倫於六月二十一日夜疏防盜匪郭占致該犯乘值班兵丁熟睡扭脫刑具潛逃經奴才等因該員異常疏忽將雲騎尉富珠倫奏請先行革職提省訊辦並照例勒限嚴緝嗣於八月二十九日奉　旨允准行令遵辦去後茲據該副都統依克唐阿報稱在堆撥房值班已革雲騎尉富珠倫於四個月限滿逃犯未獲將該官兵等解省審辦前來奴才等隨飭刑司部員詳加嚴鞫緣已革雲騎尉富珠倫係琿春正白旗巴圖凌阿佐領下人德春九爾均係甲兵光緒八年五月初十日富珠倫奉派帶領甲兵德春九爾二名在堆撥房看管犯人適有委員賈元桂拿獲刦殺事主例應斬梟之盜匪郭占一名訊明錄供後送交看管富珠倫飭令甲兵德春等將郭占交封內小心看管該革員徹夜督同上鎖並無疏忽六月二十一日下晚時富珠倫進內查點人犯驗明刑具均係依法鎖固隨令九爾看守上半夜德春看守下半夜富珠倫仍出外間歇息三更後富珠倫忽聽封內德春嚷說匪犯郭占脫逃忙喊同九爾點燈進內照看見地上遺有扭壞刑具窓欞損折據德春云說伊因夜深乏困一時朧睡不知何時匪犯郭占乘空扭壞刑具從窗逃逸富珠倫急與甲兵德春等出外尾追因天黑未能緝獲富珠倫赴司呈報勘明形跡報省將富珠倫先行參革勒限嚴緝限滿犯仍未獲將該官兵等提案嚴加研詰均稱委係依法看管一時疏忽並無賄放故縱情弊矢口不移案無遁飾查例載監禁斬犯越獄脫逃將該管獄官革職拿問四個月限內不能拿獲留於地方協緝五年又載監犯越獄如獄卒果係依法看守一時疏忽偶致脫逃並無賄縱情弊者依律減囚罪二等又載不應為而為事理重者杖八十各等語此案因琿春新設副都統衙門尚未修成監獄人犯俱交班房看副已革雲騎尉富珠倫奉派在堆撥房看管斬犯郭占疏於防範致犯脫逃於四個月限滿未獲遍查律例並無在堆撥房疏防斬犯作何治罪明文富珠倫應比照監禁斬犯越獄脫逃四個月限內不能拿獲例留於地方協緝五年俟限滿能否獲犯再行核辦甲兵德春九爾二人奉派在封內分班看管斬犯于德春值班時致盜犯郭占踰窗逃逸訊係一時疏忽並無賄縱故縱情弊德春應照監犯越獄如獄卒果係依法看守一時疏忽偶致脫逃者依律減囚罪二等例擬杖一百徒三年革去錢糧俟奉議覆照例折枷期滿鞭責發落九爾雖非在伊班內脫逃究係派同看管亦難辭咎應照不應重律擬杖八十革去錢糧鞭責發落郭占仍飭嚴緝獲日另結除咨報兵部並錄供招咨送刑部外理合將審擬緣由恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒敕部核議施行謹奏　軍機大臣奉　旨刑部議奏欽此